



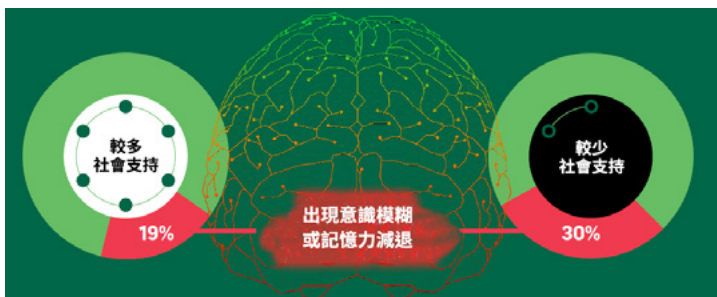
2020 年春季

登記系統研究發現

社會支持與登記者的意識模糊或記憶力減退經歷*

調查結果是根據登記者對如下問題的回答而得出的：「在過去 12 個月，除了偶爾忘記最近遇到的某個人的姓名之外，您是否經歷過意識模糊或記憶力減退？」大約有五分之一年齡介於 36 到 64 歲之間的登記者回答「是」。

相較於接受較少社會支援的登記者，接受較多社會支援的登記者更不容易出現意識模糊或記憶力減退現象。



*Seil K、Yu S、Alper H。藉由以認知儲備和社會支援為重點的潛在類別分析，預測在世貿中心健康登記系統 (World Trade Center Health Registry) 的中年登記者中，自報意識模糊或記憶力減退的情況。《國際環境研究與公共衛生雜誌》(International Journal of Environmental Research and Public Health)。2019;16(8):1401。doi.org/10.3390/ijerph16081401

緬懷的藝術

來自世界各地的 9/11 紀念雕像

除了 9/11 災難後在「瓦礫堆」上辛勤工作了好幾個月的數千名救援與清除工作人員之外，還有將近 350 隻搜救犬與人們並肩工作，竭力搶救受害者。新澤西州 West Orange 一座飽覽哈德遜河對岸曼哈頓迷人風光的公園內，就坐落著一尊四英尺高的青銅犬雕像，它站立在由 5,000 磅的花崗岩和鋼鐵打造而成的基座上。



這座青銅犬雕像由來自奧勒岡州的雕塑家 Jay Warren 設計，於 2016 年在公園內的埃塞克斯郡鷹岩 9/11 紀念儀式 (Essex County Eagle Rock Sept. 11 Memorial) 中開始展示，雕像製作和安裝費用全部由企業贊助。

在紀念儀式的新聞稿中，紐瓦克公共安全事務 (Newark Public Safety) 主管 Anthony Ambrose 表示：「搜救犬搜索了原爆點 (Ground Zero) 周邊方圓 16 英畝滿是金屬和瓦礫的區域，到達了人力所不能及的角落。有許多家庭因為搜救犬的工作而獲得某種程度的寬慰，這是一種很適宜的紀念方式。」

9/11 相關青少年行為及成人心理健康

本次的世貿中心健康登記系統 (WTCHR) 研究調查在 9/11 相關的青少年行為問題與這些青少年成人後的心理健康狀態和藥物使用之間是否存在任何關係。觀看影片以深入瞭解。

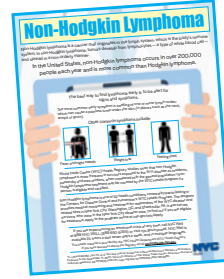


年度報告

WTCHR 今年繼續研究 9/11 帶來的長期影響，並且持續為登記者聯繫照護。2019 年度報告分享了有關 9/11 與中風、意識模糊和記憶力減退、肺纖維化及提前退休之間關係的最新發現。下載並閱讀本報告的完整 PDF 版本。



9/11 的持續健康衝擊



登記系統的**健康資料**是我們最受歡迎的資訊來源之一。登記系統的健康資料描述世界貿易中心健康計畫 (WTC Health Program) 所涵蓋的 52 種病情（黑色素瘤、鼻竇炎等）之中的一些症狀與治療。

郵件在此



我們歡迎您來信發表意見！請傳送電子郵件至 wtchreletter@health.nyc.gov 與我們聯絡。

「您好，

這是一封來自自我和我太太的「感謝」函。

從 9/11 事件以來（我在「建築堆」中持續工作了六個月），我出現了嚴重的睡眠呼吸中止症狀，這不僅讓我整夜無法入睡，也讓我太太無法安眠—我非常確定自己罹患了睡眠呼吸中止症；不過，直到閱讀過你們提供的**睡眠呼吸中止**健康資料後，我才決定要去看醫生。沒錯，我被確診了，目前正在接受治療。

我和我太太都非常感謝你們！」

— L. Lin, NYC

啟動 Wave 5 問卷調查

登記系統的 2020 年健康問卷調查 (Wave 5) 將持續監測登記者（現已全部成年）在 9/11 事件之後 19 至 20 年的健康狀況。登記者的回應使我們能夠持續追蹤 9/11 對健康造成的衝擊，並找出影響 9/11 倖存者和救援人員的醫療照護不足之處。如須詳細瞭解登記系統的重要作用，請觀看 Kuerban 的**影片**。



觀看登記系統的更多**影片**。

需要照護嗎？

如果您是 WTCHR 登記者，且認為您可能會有 9/11 相關的健康問題，請寄送電子郵件到 trp@health.nyc.gov 聯絡登記系統的治療轉介計畫 (Treatment Referral Program)。收到您的來信後，我們的多語種工作人員在回覆中將會針對您的健康狀態提出問題。依您的需求、資格以及您受到 9/11 影響的情況，我們將為您轉介 WTC 倖存者健康計畫 (WTC Health Program for Survivors) 或 WTC 救援人員健康計畫 (WTC Health Program for Responders)。

資源

聯邦的**世界貿易中心健康計畫**提供對與 9/11 相關生理與心理健康情況的監控與治療，包括提供藥物。不管您現在居住在何地，都可以獲得免費服務。線上申請 (cdc.gov/wtc) 或撥打 **888-982-4748**，我們將郵寄申請書給您。

若要尋找此電子報的英文、簡體中文、西班牙文與繁體中文版本，請造訪 nyc.gov/911health 並點擊 **Research (研究)** 欄標，接著點擊 **Publications (出版物)** 並在下拉選單中選擇 **E-newsletter (電子報)**，即可找到 PDF 檔案。

如需聯絡我們以瞭解登記系統，請寄送電子郵件到 wtchr@health.nyc.gov。